

	A1550	J - KFP/ SCDATA	1 – DDP #2023201
Return Bids to: Retournez les Soumissions à:	Title - Sujet Court Reporting and Tran Services de sténographie	-	
	Solicitation No. – No de l'invitation		Date 2024-02-22
<u>atsscbidreceiving-</u> receptiondesoumissionscdata@tribunal.gc.ca	ATSSC – RFP/ SCDATA – E Requisition Reference N° - N° de réf		2024-02-22
Request for Proposal (RFP) Demande de proposition (DDP)	20232010 Solicitation Closes – L'invitation pre at – à 02:00 PM (Easte on – le April 2, 2024		EDT)
Proposal To: Administrative Tribunals Support Service of Canada (ATSSC) We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.	** Please clearly indicate solicitation number in la demande de propos	the Request for P the Subject line o ement le numéro	f your email. de l'invitation de
Proposition à: Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs (SCDATA)	Telephone N° – N° de telephone	Fax Nº. – Nº de Fax	
Nous offrons par la présente de vendre à Sa	343-542-5541	N/A	
Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).	Destination – of Goods and Services Destination – des biens et services: See Herein / Voir aux pré		
Comments – Commentaires	Security – Sécurité There are security require requirement.	ements associated	d with this
	Cette demande comporto sécurité.		n matière de
Issuing Office – Bureau de distribution	Vendor/Firm Name and Addres Raison sociale et adresse du foi		eneur
Administrative Tribunals Support Service of Canada (ATSSC) 240 Sparks Street, 4th Floor Ottawa, ON K1A 0E1	Telephone No.: - No. de télépho Facsimile No.: - No. de télécopi Email – Courriel : Name and Title of person autho or print) Nom et titre de la personne aut l'entrepreneur (taper ou écrire	eur: orized to sign on behal torisée à signer au non	n du fournisseur/de
	Signature		

Signature

High Complexity Bid Solicitation and Resulting Contract

TABLE OF CONTENTS

PART '	1 - GENERAL INFORMATION	4
1.1	INTRODUCTION	4
1.2	SUMMARY	
1.3	Debriefings	4
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	5
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	5
2.2	SUBMISSION OF BIDS	5
2.3	FORMER PUBLIC SERVANT	
2.4	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.5	APPLICABLE LAWS	
2.6	BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	
PART :	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
	K 1 TO PART 3 – PRICING SCHEDULE	
ANNE	C 2 TO PART 3 – ELECTRONIC PAYMENT INTRUMENTS	46
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	47
4.1	EVALUATION PROCEDURES	47
4.2	Basis of Selection	47
ANNE	K 1 TO PART 4 – MANDATORY TECHNICAL CRITERIA	48
PART :	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	54
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	54
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
ANNE	K 1 TO PART 5 - ADDITIONAL CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWA	RD 56
PART (6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS	57
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	57
PART :	7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	58
7.1	STATEMENT OF WORK	58
7.2	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	58
7.3	SECURITY REQUIREMENTS	
7.4	TERM OF CONTRACT	
7.5	AUTHORITIESProactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants	
7.6 7.7	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	
7.7 7.8	INVOICING INSTRUCTIONS	
7.9	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
7.10	APPLICABLE LAWS	
7.11	PRIORITY OF DOCUMENTS	
7.12	INSURANCE	
7.13	DISPUTE RESOLUTION	63



ANNEX "A" - STATEMENT OF WORK	64
ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT	72
ANNEX "C" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	73
ANNEX "D" – COURT REPORTING AND TRANSCRIPT REQUEST FORM	76

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The bid solicitation is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Bidder Instructions: provides the instructions, clauses and conditions applicable to the bid solicitation:
- Part 3 Bid Preparation Instructions: provides Bidders with instructions on how to prepare their bid;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria that must be addressed in the bid, and the basis of selection;
- Part 5 Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional information to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Other Requirements: includes specific requirements that must be addressed by Bidders; and
- Part 7 Resulting Contract Clauses: includes the clauses and conditions that will apply to any resulting contract.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, the Security Requirements Checklist and the Electronic Payment Instruments and any other annexes.

1.2 Summary

The Administrative Tribunals Support Service of Canada (ATSSC) requires complete verbatim 1.2.1. court reporting and transcription services where Tribunals hold proceedings or hearings. The ATSSC is seeking proposals from interested suppliers for the provision of court reporting and transcription services on an "as and when requested" basis through one (1) contract. The period of any resulting contract shall be one (1) year with the possibility of an extension for up to four (4) additional one-year periods.

1.2.2 Security requirements

There are security requirements associated with this requirement. For additional information, consult Part 6 - Security, Financial and Other Requirements, and Part 7 - Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, Bidders should refer to the Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsqc-pwqsc.qc.ca/esc-src/introduction-eng.html).

1.3 **Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing or by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2023-06-08) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 100 days

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to the Administrative Tribunals Support Service of Canada (ATSSC) Bid Receiving Unit specified below by the date and time indicated **on page 1** of the bid solicitation:

atsscbidreceiving-receptiondesoumissionscdata@tribunal.gc.ca

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to the ATSSC will not be accepted.

2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or

d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

2.4 **Enquiries - Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority at <u>procurements-achats@tribunal.gc.ca</u> no later than **ten (10) calendar days** before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Ontario**.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

2.6 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 **Bid Preparation Instructions**

Canada requests that Bidders provide their bid by e-mail only in separate sections/attachments as follows:

> Section I: Technical Bid (one (1) PDF copy) Section II: Financial Bid (one (1) PDF copy) Section III: Certifications (one (1) PDF copy)

Section IV: Additional Information (one (1) PDF copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders should demonstrate their capability "and describe their approach" in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that Bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, Bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

Section II: Financial Bid

3.1.1 Bidders must submit their financial bid in accordance with the ANNEX 1 to PART 3 – Pricing Schedule. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

Electronic Payment of Invoices - Bid 3.1.2

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete ANNEX 2 to PART 3 - Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If ANNEX 2 to PART 3 - Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices. Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.3 **Exchange Rate Fluctuation**

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

Section IV: Additional Information

3.1.4 Bidder's Proposed Sites or Premises Requiring Safeguarding Measures

3.1.4.1 As indicated in Part 6 under Security Requirements, the Bidder must provide the full addresses of the Bidder's and proposed individuals' sites or premises for which safeguarding measures are required for Work Performance:

Street Number / Street Name, Unit / Suite / Apartment Number City, Province, Territory / State Postal Code / Zip Code Country

3.1.4.2 The Company Security Officer must ensure through the Contract Security Program that the Bidder and proposed individuals hold a valid security clearance at the required level, as indicated in Part 6 - Security, Financial and Other Requirements.

ANNEX 1 TO PART 3 - PRICING SCHEDULE

The Bidder must complete the pricing schedule, set out below in the pricing tables, and include it in its financial bid. As a minimum, the Bidder must respond to the pricing tables by including, in its financial bid, its firm all-inclusive prices for each of the services identified for the contract period and each of the option periods identified below. The all-inclusive firm prices must be provided in Canadian dollars, delivered duty paid to destination, Canadian customs duties and excise taxes included, where applicable, applicable taxes excluded.

*The volumetric data included in this pricing schedule are provided solely for the purpose of determining the evaluated price of the bid. They are not to be considered as a contractual guarantee. Their inclusion in this pricing schedule does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described in the bid solicitation will be consistent with this data.

**The firm all-inclusive price includes all expenses associated with the provision of court reporting and transcription services, including, but not limited to, quality assurance, word processing, reports, photocopying, network and Internet security services and access fees, certification (cost and time), computers, software, technology upgrades, telephone services and all other related expenses.

Under any resulting contract, Canada will not accept travel and living expenses that may need to be incurred by the Contractor for any court reporting services in the National Capital Region. For court reporting services outside of the National Capital Region, travel and living expenses will be paid in accordance with the travel and living clauses in the contract.

Pricing Table 1: From June 1st 2024 to May 31

	Service			
Item	Court reporting services—On-site attendance at teleconference or videoconference calls	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per hour
1	***On-site attendance of a court reporter to record proceedings or hearings that are 3 hours or less.	Per hour	150 hours	\$
2	On-site attendance of a court reporter to record proceedings or hearings 3 to 8 hours per day.	Per hour	700 hours	\$
3	***Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are less than one (1) hour only.	Per hour	10 hours	\$



Pricing Table 1: From June 1st 2024 to May 31st, 2025

Service				
ltem	Court reporting services—On-site attendance at teleconference or videoconference calls	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per hour
4	***Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are more than one (1) hour only.	Per hour	20 hours	\$
5	Set-up and preparation by the on-site court reporter include half an hour of preparation time per day to allow them to set up their equipment and to check that it is functioning before the start of the proceeding or hearing each day. Set-up and preparation must be once per day.	Per day	100 days	\$
	То	tal evaluate	d price for Table 1:	\$

***Notes:

Regarding item 2 above, attendance for a full day of hearing means a period of more than 3 hours and up to 8 hours, inclusive of breaks, excluding set-up and preparation by the court reporter on site. Where a full day of hearing exceeds 8 hours, overtime will be paid at time and a half based on the contractor's original hourly rate in 15-minute increments.

Regarding items 3 and 4 above, "attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls" refers to the Contractor recording teleconference or videoconference calls. When there is a request to record a teleconference or videoconference call, the Project Authority will provide the Contractor with the required dial-in information.

Service			
Transcription of audio recordings in English, in French or in both languages (English and French)	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per unit
Transcription services in English or French: daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word	25,000 words	\$
Transcription services in both languages (English and French): daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word	25,000 words	\$
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word	50,000 words	\$
Transcription services in both anguages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word	50,000 words	\$
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word	80,000 words	\$
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and	Per word	80,000 words	\$

Pricing Table 2: From June 1 st 2024 to May 31 st , 2025				
Service				
Transcription of audio recordings in English, in French or in both languages (English and French)	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per unit	
Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.				
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10) days.	Per word	200,000 words	\$	
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10).	Per word	200,000 words	\$	

Additional services			
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within two (2) days. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$



Additional services				
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within five (5) days. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$	
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within ten (10) days or more. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$	
USB key delivery by hand or courier.	Per USB key	10	\$	
Chess clock reports in English or French, in electronic PDF version: delivered within one day.	Per report	5	\$	
Chess clock reports in both languages (English and French), in electronic PDF version: delivered within one day.	Per report	5	\$	
	Total eva	luated price for Table 2:	\$	

Pricing Table 3: From June 1 st 2024 to May 31 st , 2025				
Service				
Audio digital recording of proceeding or hearing	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price	
Audio digital recording: USB key delivery by hand or courier.	Per recording	3	\$	
Audio digital recording: delivered by email.	Per recording	3	\$	
	Total eva	luated price for Table 3:	\$	

Service			
Real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price
n-person captioning in English or French.	Per hour	8 hours	\$
Remote captioning in English or French.	Per hour	8 hours	\$
n-person captioning in both anguages (English and French).	Per hour	8 hours	\$
Remote captioning in both languages (English and French).	Per hour	8 hours	\$
Set-up and preparation for real-time captioning (includes half an hour of preparation time per day to set up and hook up the real-time captioning equipment each day before the start of the proceeding or hearing). Set-up and hook up must be once per day.	Per day	5 days	\$

Pricing Table 5: From June 1 st 2024 to May 31 st , 2025					
Service	Service				
Transcript of real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price		
Transcript of captioning in English or French: daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word		\$		



Pricing Table 5: From June 1st 2024 t	o May 31 st , 202	5		
Service				
Transcript of real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price	
Transcript of captioning in both languages (English and French): daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m. version (or a more recent version).	Per word		\$	
Transcript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word		\$	
Transcript of captioning in both anguages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word		\$	
Franscript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word		\$	
Franscript of captioning in both anguages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word		\$	
Franscript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10) days or more.	Per word		\$	

Pricing Table 5: From June 1 st 2024 to May 31 st , 2025				
Service				
Transcript of real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price	
Transcript of captioning bilingual (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10) days or more.	Per word		\$	
	Total evaluat	ted price for Table 5:	\$	

OPTION PERIODS

These sections are only applicable if the options to extend the contract is exercised by Canada.

OPTION PERIOD 1

Pricing Table 6: From June 1st	² 2025 to May 31 ^s	, 2026
--------------------------------	--	--------

	Service			
Items	Court reporting services—On-site attendance at teleconference or videoconference calls	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per hour
1	***On-site attendance of a court reporter to record proceedings or hearings that are 3 hours or less.	Per hour	150 hours	\$
2	On-site attendance of a court reporter to record proceedings or hearings 3 to 8 hours per day.	Per hour	700 hours	\$
3	***Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are less than one (1) hour only.	Per hour	10 hours	\$
4	***Attendance of a court reporter to record teleconference or	Per hour	20 hours	\$

Pricing Table 6: From June 1st 2025 to May 31st, 2026

	Service			
Items	Court reporting services—On-site attendance at teleconference or videoconference calls	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per hour
	videoconference calls that are more than one (1) hour only.			
5	Set-up and preparation by the on-site court reporter include half an hour of preparation time per day to allow them to set up their equipment and to check that it is functioning before the start of the proceeding or hearing each day. Set-up and preparation must be once per day.	Per day	100 days	\$
	Tota	\$		

***Notes

Regarding item 2 above, attendance for a full day of hearing means a period of more than 3 hours and up to 8 hours, inclusive of breaks, excluding set-up and preparation by the court reporter on site. Where a full day of hearing exceeds 8 hours, overtime will be paid at time and a half based on the contractor's original hourly rate in 15-minute increments.

Regarding items 3 and 4 above, "attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls" refers to the Contractor recording teleconference or videoconference calls. When there is a request to record a teleconference or videoconference call, the Project Authority will provide the Contractor with the required dial-in information.

Pricing Table 7: From June 1 st 2025 to May 31 st , 2026						
Service						
Transcription of audio recordings in English, in French or in both languages (English and French)	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per unit			
Transcription services in English or French: daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version)	Per word	25,000 words	\$			

Pricing Table 7: From June 1 st 2025 to May 31 st , 2026					
Service					
Transcription of audio recordings in English, in French or in both languages (English and French)	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per unit		
by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.					
Transcription services in both languages (English and French): daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word	25,000 words	\$		
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word	50,000 words	\$		
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word	50,000 words	\$		
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word	80,000 words	\$		
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word	80,000 words	\$		

Pricing Table 7: From June 1 st 2025 to May 31 st , 2026					
Service					
Transcription of audio recordings in English, in French or in both languages (English and French)	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per unit		
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10) days.	Per word	200,000 words	\$		
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10).	Per word	200,000 words	\$		

Additional services				
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$	
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within two (2) days. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$	
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within five (5) days.	Per page	5000	\$	



Additional services			
Price per page – original and up to five (5) additional copies.			
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within ten (10) days or more. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$
USB key delivery by hand or courier.	Per USB key	10	\$
Chess clock reports in English or French, in electronic PDF version: delivered within one day.	Per report	5	\$
Chess clock reports in both languages (English and French), in electronic PDF version: delivered within one day.	Per report	5	\$
Total evaluated price for Table 7:			\$



Pricing Table 8: From June 1 st 2025 to May 31 st , 2026				
Service				
Audio digital recording of proceeding or hearing	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price	
Audio digital recording: USB key delivery by hand or courier.	Per recording	3	\$	
Audio digital recording: delivered by email.	\$			
Total evaluated price for Table 8:			\$	

Pricing Table 9: From June 1 st 2025 to May 31 st , 2026 Service				
In-person captioning in English or French.	Per hour	8 hours	\$	
Remote captioning in English or French.	Per hour	8 hours	\$	
In-person captioning in both languages (English and French).	Per hour	8 hours	\$	
Remote captioning in both languages (English and French).	Per hour	8 hours	\$	
Set-up and preparation for real-time captioning (includes half an hour of preparation time per day to set up and hook up the real-time captioning equipment each day before the start of the proceeding or hearing). Set-up and hook up must be once per day.	Per day	5 days	\$	
	Total ev	valuated price for Table 9:	\$	



Pricing Table 10: From June 1st 2025 to May 31st, 2026			
Service			
Transcript of real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all- inclusive price
Transcript of captioning in English or French: daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word		\$
Transcript of captioning in both languages (English and French): daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m. version (or a more recent version).	Per word		\$
Transcript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word		\$
Transcript of captioning in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word		\$
Transcript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word		\$

Pricing Table 10: From June 1st 202	25 to May 31 st , 2	2026	
Service			
Transcript of real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all- inclusive price
Transcript of captioning in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word		\$
Transcript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10) days or more.	Per word		\$
Transcript of captioning bilingual (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10) days or more.	Per word		\$
	Total ev	aluated price for Table 10:	\$

OPTION PERIOD 2

Pricing Table 11: From June 1st 2026 to May 31st, 2027

	Service			
Items	Court reporting services—On-site attendance at teleconference or videoconference calls	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all- inclusive price per hour
1	***On-site attendance of a court reporter to record proceedings or hearings that are 3 hours or less.	Per hour	150 hours	\$
2	On-site attendance of a court reporter to record proceedings or hearings 3 to 8 hours per day.	Per hour	700 hours	\$



Pricing Table 11: From June 1st 2026 to May 31st, 2027

	Service			
Items	Court reporting services—On-site attendance at teleconference or videoconference calls	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all- inclusive price per hour
3	***Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are less than one (1) hour only.	Per hour	10 hours	\$
4	***Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are more than one (1) hour only.	Per hour	20 hours	\$
5	Set-up and preparation by the on-site court reporter include half an hour of preparation time per day to allow them to set up their equipment and to check that it is functioning before the start of the proceeding or hearing each day. Set-up and preparation must be once per day.	Per day	100 days	\$
	Tot	al evaluated	price for Table 11:	\$

***Notes

Regarding item 2 above, attendance for a full day of hearing means a period of more than 3 hours and up to 8 hours, inclusive of breaks, excluding set-up and preparation by the court reporter on site. Where a full day of hearing exceeds 8 hours, overtime will be paid at time and a half based on the contractor's original hourly rate in 15-minute increments.

Regarding items 3 and 4 above, "attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls" refers to the Contractor recording teleconference or videoconference calls. When there is a request to record a teleconference or videoconference call, the Project Authority will provide the Contractor with the required dial-in information.



Pricing Table 12: From June 1st 2026 to May 31st, 2027						
Service						
Transcription of audio recordings in English, in French or in both languages (English and French)	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per unit			
Transcription services in English or French: daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word	25,000 words	\$			
Transcription services in both languages (English and French): daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word	25,000 words	\$			
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word	50,000 words	\$			
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word	50,000 words	\$			
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word	80,000 words	\$			
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and	Per word	80,000 words	\$			



Pricing Table 12: From June 1 st 2026 to May 31 st , 2027					
Service					
Transcription of audio recordings in English, in French or in both languages (English and French)	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per unit		
Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.					
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10) days.	Per word	200,000 words	\$		
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10).	Per word	200,000 words	\$		

Additional services			
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within two (2) days. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$



Additional services				
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within five (5) days. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$	
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within ten (10) days or more. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$	
USB key delivery by hand or courier.	Per USB key	10	\$	
Chess clock reports in English or French, in electronic PDF version: delivered within one day.	Per report	5	\$	
Chess clock reports in both languages (English and French), in electronic PDF version: delivered within one day.	Per report	5	\$	
	Total evalu	ated price for Table 12:	\$	



Pricing Table 13: From June 1 st 2026 to May 31 st , 2027					
Service					
Audio digital recording of proceeding or hearing	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price		
Audio digital recording: USB key delivery by hand or courier.	Per recording	3	\$		
Audio digital recording: delivered by email.	\$				
Total evaluated price for Table 13:			\$		

Pricing Table 14: From June 1 st 2026 to May 31 st , 2027				
Service				
Real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price	
In-person captioning in English or French.	Per hour	8 hours	\$	
Remote captioning in English or French.	Per hour	8 hours	\$	
In-person captioning in both languages (English and French).	Per hour	8 hours	\$	
Remote captioning in both languages (English and French).	Per hour	8 hours	\$	
Set-up and preparation for real-time captioning (includes half an hour of preparation time per day to set up and hook up the real-time captioning equipment each day before the start of the proceeding or hearing). Set-up and hook up must be once per day.	Per day	5 days	\$	
	Total evalua	ted price for Table 14:	\$	



Pricing Table 15: From June 1st 202	b to May 31st, 2	027		
Service				
Transcript of real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price	
Transcript of captioning in English or French: daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word		\$	
Transcript of captioning in both languages (English and French): daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m. version (or a more recent version).	Per word		\$	
Transcript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word		\$	
Transcript of captioning in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word		\$	
Transcript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word		\$	

Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price
Per word		\$
Per word		\$
Per word		\$
	Per word	quantities for evaluation purposes only Per word Per word

OPTION PERIOD 3

Pricing Table 16: From June 1st 2027 to May 31st, 2028

Service				
Items	Court reporting services—On-site attendance at teleconference or videoconference calls	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all- inclusive price per hour
1	***On-site attendance of a court reporter to record proceedings or hearings that are 3 hours or less.	Per hour	150 hours	\$
2	On-site attendance of a court reporter to record proceedings or hearings 3 to 8 hours per day.	Per hour	700 hours	\$



Court reporting services—On-site attendance at teleconference or videoconference calls ****Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are less than one (1) hour only. ****Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are less than one (1) hour only. ****Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are more than one (1) hour only. Set-up and preparation by the on-site court reporter include half an hour of preparation time per day to allow them to set up their equipment and to check that it is functioning before the start of the proceeding or hearing each day. Set-up and preparation must be once per day. Unit **Estimated quantities for evaluation purposes only **Firm all-inclusive price per hour 10 hours \$ Per hour 20 hours \$ Per day 100 days \$	Service				
***Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are less than one (1) hour only. ***Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference or videoconference calls that are more than one (1) hour only. Set-up and preparation by the on-site court reporter include half an hour of preparation time per day to allow them to set up their equipment and to check that it is functioning before the start of the proceeding or hearing each day. Set-up and preparation must be once ***Attendance of a court reporter to 10 hours Per hour 20 hours *** Per day 100 days \$ *** *** *** *** *** ** ** *	tems	attendance at teleconference or	Unit	quantities for evaluation	inclusive price
record teleconference or videoconference calls that are more than one (1) hour only. Set-up and preparation by the on-site court reporter include half an hour of preparation time per day to allow them to set up their equipment and to check that it is functioning before the start of the proceeding or hearing each day. Set-up and preparation must be once Per hour 20 hours \$ Per day 100 days		record teleconference or videoconference calls that are less	Per hour	10 hours	\$
court reporter include half an hour of preparation time per day to allow them to set up their equipment and to check that it is functioning before the start of the proceeding or hearing each day. Set-up and preparation must be once Per day 100 days \$	4	record teleconference or videoconference calls that are more	Per hour	20 hours	\$
	5	court reporter include half an hour of preparation time per day to allow them to set up their equipment and to check that it is functioning before the start of the proceeding or hearing each day. Set-up and preparation must be once	Per day	100 days	\$

***Notes

Regarding item 2 above, attendance for a full day of hearing means a period of more than 3 hours and up to 8 hours, inclusive of breaks, excluding set-up and preparation by the court reporter on site. Where a full day of hearing exceeds 8 hours, overtime will be paid at time and a half based on the contractor's original hourly rate in 15-minute increments.

Regarding items 3 and 4 above, "attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls" refers to the Contractor recording teleconference or videoconference calls. When there is a request to record a teleconference or videoconference call, the Project Authority will provide the Contractor with the required dial-in information.



Pricing Table 17: From June 1 st 2027 to May 31 st , 2028 Service				
Transcription services in English or French: daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word	25,000 words	\$	
Transcription services in both languages (English and French): daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word	25,000 words	\$	
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word	50,000 words	\$	
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word	50,000 words	\$	
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word	80,000 words	\$	
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word	80,000 words	\$	



Pricing Table 17: From June 1 st 2027 to May 31 st , 2028				
Service				
Transcription of audio recordings in English, in French or in both languages (English and French)	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per unit	
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10) days.	Per word	200,000 words	\$	
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10).	Per word	200,000 words	\$	

Additional services	Additional services				
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$		
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within two (2) days. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$		
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within five (5) days.	Per page	5000	\$		



Additional services				
Price per page – original and up to five (5) additional copies.				
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within ten (10) days or more. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$	
USB key delivery by hand or courier.	Per USB key	10	\$	
Chess clock reports in English or French, in electronic PDF version: delivered within one day.	Per report	5	\$	
Chess clock reports in both languages (English and French), in electronic PDF version: delivered within one day.	Per report	5	\$	
	Total evalu	ated price for Table 17:	\$	



Pricing Table 18: From June 1 st 2027 to May 31 st , 2028 Service			
Service			
Audio digital recording of proceeding or hearing	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price
Audio digital recording: USB key delivery by hand or courier.	Per recording	3	\$
Audio digital recording: delivered by email.	Per recording	3	\$
	Total evalu	uated price for Table 18:	\$

Pricing Table 19: From June 1 st 2027 to May 31 st , 2028 Service			
In-person captioning in English or French.	Per hour	8 hours	\$
Remote captioning in English or French.	Per hour	8 hours	\$
In-person captioning in both languages (English and French).	Per hour	8 hours	\$
Remote captioning in both languages (English and French).	Per hour	8 hours	\$
Set-up and preparation for real-time captioning (includes half an hour of preparation time per day to set up and hook up the real-time captioning equipment each day before the start of the proceeding or hearing). Set-up and hook up must be once per day.	Per day	5 days	\$
	Total eval	uated price for Table 19): \$



Pricing Table 20: From June 1st 202	7 to May 31 st , 20	28	
Service			
Transcript of real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price
Transcript of captioning in English or French: daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word		\$
Transcript of captioning in both languages (English and French): daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m. version (or a more recent version).	Per word		\$
Transcript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word		\$
Transcript of captioning in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word		\$
Transcript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word		\$

Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price
Per word		\$
Per word		\$
Per word		\$
	Per word	quantities for evaluation purposes only Per word Per word

OPTION PERIOD 3

Pricing Table 21: From June 1st 2028 to May 31st, 2029

	Service			
Items	Court reporting services—On-site attendance at teleconference or videoconference calls	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per hour
1	***On-site attendance of a court reporter to record proceedings or hearings that are 3 hours or less.	Per hour	150 hours	\$
2	On-site attendance of a court reporter to record proceedings or hearings 3 to 8 hours per day.	Per hour	700 hours	\$



Pricing Table 21: From June 1 st 2028 to May 31 st , 2029					
	Service				
Items	Court reporting services—On-site attendance at teleconference or videoconference calls	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per hour	
3	***Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are less than one (1) hour only.	Per hour	10 hours	\$	
4	***Attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls that are more than one (1) hour only.	Per hour		\$	
5	Set-up and preparation by the on-site court reporter include half an hour of preparation time per day to allow them to set up their equipment and to check that it is functioning before the start of the proceeding or hearing each day. Set-up and preparation must be once per day.	Per day	100 days	\$	
	Total e	valuated pri	ce for Table 21:	\$	

***Notes

Regarding item 2 above, attendance for a full day of hearing means a period of more than 3 hours and up to 8 hours, inclusive of breaks, excluding set-up and preparation by the court reporter on site. Where a full day of hearing exceeds 8 hours, overtime will be paid at time and a half based on the contractor's original hourly rate in 15-minute increments.

Regarding items 3 and 4 above, "attendance of a court reporter to record teleconference or videoconference calls" refers to the Contractor recording teleconference or videoconference calls. When there is a request to record a teleconference or videoconference call, the Project Authority will provide the Contractor with the required dial-in information.



Pricing Table 22: From June 1 st 2028 to May 31 st , 2029				
Service				
Transcription of audio recordings in English, in French or in both languages (English and French)	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per unit	
Transcription services in English or French: daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word	25,000 words	\$	
Transcription services in both languages (English and French): daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word	25,000 words	\$	
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word	50,000 words	\$	
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word	50,000 words	\$	
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word	80,000 words	\$	
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and	Per word	80,000 words	\$	



Pricing Table 22: From June 1st 2028 to May 31st, 2029				
Service				
Transcription of audio recordings in English, in French or in both languages (English and French)	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price per unit	
Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.				
Transcription services in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10) days.	Per word	200,000 words	\$	
Transcription services in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within ten (10).	Per word	200,000 words	\$	

Additional services			
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within two (2) days. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$



Additional services			
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within five (5) days. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$
Hard paper copy of transcripts: formatted as per the statement of work and delivered by hand or courier within ten (10) days or more. Price per page – original and up to five (5) additional copies.	Per page	5000	\$
USB key delivery by hand or courier.	Per USB key	10	\$
Chess clock reports in English or French, in electronic PDF version: delivered within one day.	Per report	5	\$
Chess clock reports in both languages (English and French), in electronic PDF version: delivered within one day.	Per report	5	\$
	Total evalu	ated price for Table 22:	\$



Pricing Table 23: From June 1 st 2028 to May 31 st , 2029				
Service				
Audio digital recording of proceeding or hearing	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price	
Audio digital recording: USB key delivery by hand or courier.	Per recording	3	\$	
Audio digital recording: delivered by email.	Per recording	3	\$	
	Total evalu	ated price for Table 23:	\$	

Pricing Table 24: From June 1 st 2028 to May 31 st , 2029			
Service			
Real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price
In-person captioning in English or French.	Per hour	8 hours	\$
Remote captioning in English or French.	Per hour	8 hours	\$
In-person captioning in both languages (English and French).	Per hour	8 hours	\$
Remote captioning in both languages (English and French).	Per hour	8 hours	\$
Set-up and preparation for real-time captioning (includes half an hour of preparation time per day to set up and hook up the real-time captioning equipment each day before the start of the proceeding or hearing). Set-up and hook up must be once per day.	Per day	5 days	\$
	Total evalu	uated price for Table 24	: \$



Pricing Table 25: From June 1 st 2028 to May 31 st , 2029				
Service				
Transcript of real-time captioning	Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price	
Transcript of captioning in English or French: daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m.	Per word		\$	
Transcript of captioning in both languages (English and French): daily delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) by 9 a.m. the next day or by 12 p.m. the next day if the previous day's hearing adjourned after 6 p.m. version (or a more recent version).	Per word		\$	
Transcript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word		\$	
Transcript of captioning in both languages (English and French): delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within two (2) days.	Per word		\$	
Transcript of captioning in English or French: delivery of the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) within five (5) days.	Per word		\$	



Unit	*Estimated quantities for evaluation purposes only	**Firm all-inclusive price
Per word		\$
Per word		\$
Per word		\$
	Per word	quantities for evaluation purposes only Per word Per word

ANNEX 2 to PART 3 – ELECTRONIC PAYMENT INTRUMENTS

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):
() MasterCard Acquisition Card;	
() Direct Deposit (Domestic and International);	

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

2003 (2023-06-08) - Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1. Mandatory Technical Criteria

Refer to ANNEX 1 to PART 4

4.1.2 Financial Evaluation

4.1.2.1 For bid evaluation and Contractor selection purposes only, the total evaluated price of a bid will be determined in accordance with the Pricing Schedule detailed in Attachment 1 to Part 3. Total Evaluated Bid Price will be equal to total evaluated price: Table 1+ Table 2+ Table 3 + Table 4+ Table 5 + Table 6 + Table 7 + Table 8+ Table 9 + Table 10 + Table 11+ Table 12+ Table 13+ Table 14+ Table 15+ Table 16+ Table 17+ Table 18+ Table 19+ Table 20+ Table 21+ Table 22+ Table 23+ Table 24+ Table 25.

4.2 Basis of Selection

4.2.1 Mandatory Technical Criteria

SACC Manual Clause A00Tha31T (2010-08-16), Basis of Selection – Mandatory Technical Criteria

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract. In the event of a tie, the bid with the lowest total evaluated price for pricing tables 1 + 2 + 5 will be recommended for award of a contract.

ANNEX 1 TO PART 4 - MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

The bid must meet the mandatory technical criteria specified below. The Bidder must provide the necessary documentation to support compliance with the requirements.

Mandatory requirements are evaluated on a simple pass or fail basis. If the Bidder fails to meet any one of the mandatory requirements, the proposal will be declared non-responsive and will not be given further consideration. The treatment of mandatory requirements in any procurement process is absolute. Each mandatory technical criterion should be addressed separately.

Technical bids must clearly demonstrate compliance with all aspects of the mandatory criteria. Simply repeating the statements found below is not sufficient.

Number	Mandatory technical criterion (MTC)	Met/not met	Bidder's response (cross reference to proposal)
MTC 1	The Bidder must propose five (5) court reporters, three (3) of which are fully bilingual (English and French). All five (5) proposed court reporters must have a minimum of three (3) years' experience in the past five (5) years in courtroom or administrative tribunal reporting using proven techniques such as digital or real-time recording.		
	For each court reporter, the Bidder must provide the following:		
	a) Full name; b) Description of experience in providing courtroom or administrative tribunal reporting; c) Start and end date of services provided (from mm/yy to mm/yy); d) Names of three (3) clients for whom the services were provided, and the telephone numbers and email addresses of the contacts for these clients.		
	Canada reserves the right to contact the referenced Project Authority or authorized representative to verify the accuracy of the information provided within each project summary. Failure on the part of the Bidder to provide accurate and current contact information may result in the Bidder's proposal being deemed non-compliant and be given no		
	further consideration in the evaluation process.		



Number	Mandatory technical criterion (MTC)	Met/not met	Bidder's response (cross reference to proposal)
MTC2	The Bidder must have a minimum of five (5) years of experience in the past seven (7) years serving a minimum of three (3) different judicial or quasi-judicial clients in providing court reporting services as per the statement of work in Annex A. The Bidder must provide a minimum of three (3) different *clients in providing court reporting services as per the statement of work in Annex A.		
	For each client the Bidder must provide the following:		
	 a) Client organization; b) Contact details (name, title, phone number and email); c) Description of services provided; d) Start and end dates of services provided (from mm/yy to mm/yy). 		
	*"Client" refers to a client that is external to the bidder's organization. Clients must be judicial or quasi-judicial in nature.		
	Canada reserves the right to contact the referenced Project Authority or authorized representative to verify the accuracy of information provided within each project summary. Failure on the part of the Bidder to provide accurate and current contact information may result in the Bidder's proposal being deemed non-compliant and be given no further consideration.		



	Met/not met	Bidder's response (cross reference to proposal)
The Bidder must have transcribed a minimum of ten (10) recorded English judicial or quasi-judicial proceedings in the past three (3) years from the date of publication of the request for proposals. The Bidder must demonstrate that they have experience in transcribing English recorded material by submitting the following for each proceeding: a) Client organization; b) Contact details (name, title and email); c) Description of the project completed; d) Start and end dates of services provided (from mm/yy to mm/yy). Canada reserves the right to contact the referenced Project Authority or authorized representative to verify the accuracy of information provided within each project summary. Failure on the part of the Bidder to provide accurate and current contact information may result in the Bidder's proposal being deemed non-compliant and be given no further consideration.		reference to proposal)



Number	Mandatory technical criterion (MTC)	Met/not met	Bidder's response (cross reference to proposal)
MTC4	The Bidder must have transcribed five (5) judicial or quasi-judicial French proceedings in the past three (3) years from the date of publication of the request for proposals. The Bidder must demonstrate that they have experience in transcribing French recorded material by submitting the following for each proceeding:		
	 a) Client organization; b) Contact details (name, title and email); c) Description of the project completed; d) Start and end dates of services provided (from mm/yy to mm/yy). 		
	Canada reserves the right to contact the referenced Project Authority or authorized representative to verify the accuracy of information provided within each project summary. Failure on the part of the Bidder to provide accurate and current contact information may result in the Bidder's proposal being deemed non-compliant and be given no further consideration.		



Number	Mandatory technical criterion (MTC)	Met/not met	Bidder's response (cross reference to proposal)
MTC5	The Bidder must propose five (5) *transcriptionists three (3) of which are fully bilingual (English and French). All five (5) proposed transcriptionists must have a minimum of three (3) years' experience in the past five (5) years in courtroom or administrative tribunal transcribing. For each transcriber the Bidder must		
	provide the following:		
	 a) Full name; b) Description of experience in providing c) courtroom or administrative tribunal transcribing; d) Start and end date of services provided (from mm/yy to mm/yy); e) Names of three (3) clients for whom the services were provided, and the telephone numbers and email addresses of the contacts for these clients. 		
	Canada reserves the right to contact the referenced Project Authority or authorized representative to verify the accuracy of information provided within each project summary. Failure on the part of the Bidder to provide accurate and current contact information may result in the Bidder's proposal being deemed non-compliant and be given no further consideration.		
	*The five (5) transcriptionists can be the same five (5) proposed in MTC1 as court reporters.		



Number	Mandatory technical criterion (MTC)	Met/not met	Bidder's response (cross reference to proposal)
MTC6	One of the Bidder's proposed court reporters and one of the *Bidder's proposed transcriptionists must hold, at the time of bid closing, a valid secret security clearance granted or approved by the Contract Security Program (CSP) of Public Works and Government Services Canada (PWGSC). All other court reporters and transcriptionists proposed must hold, at the time of bid closing, a valid reliability status granted or approved by PWGSC's CSP. *The proposed court reporter and transcriptionist can be the same resource if that resource is proposed to meet MTC1 and MTC5. The Bidder must provide the following for each resource: a) Full name; b) PWGSC's CSP security file number at time of bid closing.		

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the Integrity declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Security Requirements – Required Documentation

In accordance with the <u>requirements of the Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html), the Bidder must provide a completed Contract Security Program Application for Registration (AFR) form to be given further consideration in the procurement process.

Bidders are reminded to obtain the required security clearance and, as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, bidders who do not provide all the required information at bid closing will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form within a period set by the Contracting Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Contracting Authority (including any extension granted by the Contracting Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the Bidder in connection with assessing the request for security clearance (i.e., information not required by the AFR form), the Bidder will be required to submit that information within the time period established by the Contracting Authority, which will not be less than 48 hours. If, at any

time, the Bidder fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, its bid will be declared non-compliant.

5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid list at the time of contract award.

5.2.4 Additional Certifications Precedent to Contract Award

Refer to Attachment 1 to Part 5, Additional Certifications Precedent to Contract Award



has

ANNEX 1 TO PART 5 - ADDITIONAL CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD

1. Status and Availability of Resources

SACC Manual clause A3005T (2010-08-16) Status and Availability of Resources

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority. provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-responsive.

(Signature of Bidder's Representative)	(Date)
2. Education and Experience	
SACC Manual clause <u>A3010T</u> (2010-08-16) Ed	ucation and Experience
its bid, particularly the information pertaining to been verified by the Bidder to be true and accur	ided in the résumés and supporting material submitted with education, achievements, experience and work history, has rate. Furthermore, the Bidder warrants that every individual apable of performing the Work described in the resulting
(Signature of Bidder's Representative)	(Date)
3. Language skills	
The Bidder certifies that the Bidder has the lang Statement of Work.	guage skill required to execute the work stated in the
(Signature of Bidder's Representative)	(Date)

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS

6.1 Security Requirements

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) The Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7 Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder must provide the addresses of proposed sites or premises of work performance and document safeguarding as indicated in Part 3 Section IV Additional Information.
- 2. Before access to sensitive information is provided to the Bidder, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7 - Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's security capabilities must be met as indicated in Part 7 Resulting Contract Clauses.
- 3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

7.1 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A" as and when requested by the Project Authority, using the Court Reporting and Transcript Request form attached to the Contract as Annex "D" and the Contractor's bid dated (to be inserted at Contract Award)

7.2 **Standard Clauses and Conditions**

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standardacquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

7.2.1 **General Conditions**

2035 (2022-12-01), General Conditions - Higher Complexity - Services, apply to and form part of the Contract.

7.2.2 **Supplemental General Conditions**

4006 (2010-08-16), General Supplemental General Conditions – Contractor to Own Intellectual Property Rights in Foreground Information, apply to and form part of the Contract.

7.3 **Security Requirements**

7.3.1 The following security requirements (SRCL) and related clauses provided by the Contract Security Program) apply and form part of the Contract.

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No. ATSSC-PREQ-20232010

- 1. The Contractor must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), and obtain approved Document Safeguarding Capability at the level of **PROTECTED B**, issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 2. The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets, or sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
- 3. The Contractor MUST NOT utilize its facilities to process, produce, or store PROTECTED information or assets until the CSP, PWGSC has issued written approval.
- 4. The Contractor MUST NOT utilize its Information Technology systems to electronically process, produce, or store PROTECTED information until the CSP, PWGSC has issued written approval. After approval has been granted or approved, these tasks may be performed at the level of **PROTECTED B.**
- 5. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.

- 6. The Contractor must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex "C":
 - (b) Contract Security Manual (Latest Edition)

7.3.2 Contractor's Sites or Premises Requiring Safeguarding Measures

7.3.2.1 Where safeguarding measures are required in the performance of the Work, the Contractor must diligently maintain up to date the information related to the Contractor's and proposed individuals' sites or premises for the following addresses:

Street Number / Street Name, Unit / Suite / Apartment Number City, Province, Territory / State Postal Code / Zip Code Country

7.3.2.2 The Company Security Officer must ensure through the Contract Security Program that the Contractor and individuals hold a valid security clearance at the required level.

7.4 Term of Contract

7.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from June 1st, 2024 to May 31st, 2025 inclusive.

7.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to four (4) additional one-year periods under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least ten (10) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

7.5 Authorities

7.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Lucie Soulière

Title: Senior Procurement Advisor

Organization: Administrative Tribunals Support Service of Canada (ATSSC)

Address: 240 Sparks Street, Ottawa, Ontario K1A 0E1

Telephone: 343-542-5541

E-mail address: procurements-achats@tribunal.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

7.5.2 Project Authority
The Project Authority for the Contract is: (to be inserted at Contract Award)
Name:
Title:
Organization:
Address: Telephone:
Telephone:
E-mail address:
The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carri out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.
7.5.3 Contractor's Representative (to be inserted at Contract Award)
Name:
Title:
Title: Organization:
Address:
Telephone:
E-mail address:
7.6 Propetive Dicelecure of Contracts with Former Bublic Servents

7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7.7 **Payment**

7.7.1 **Basis of Payment**

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm prices, as specified in Annex "B", Basis of Payment up to a limitation of expenditure in Article 7.7.3.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

7.7.2 Travel and Living Expenses - National Joint Council Travel Directive

The Contractor will be reimbursed its authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for profit and/or administrative overhead, in accordance with the meal, and private vehicle allowances specified in Appendices B, C and D of the National Joint Council Travel Directive, and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees". Canada will not pay the Contractor any incidental expense allowance for authorized travel.

All travel must have the prior authorization of the Project Authority

the Contractor must submit detailed estimates of travel cost to the Project Authority for approval.

The booking of travel is the responsibility of the Contractor.

The authorized travel expenses will be paid upon submission of an itemized statement supported by receipt vouchers.

All payments are subject to government audit.	
Estimated Cost: \$	(to be inserted at Contract Award)

7.7.3 Limitation of Expenditure

- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ _____(to be inserted at Contract Award). Customs duties are included, and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75% committed, or
 - b. four months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

7.7.4 Method of Payment – Multiple Payment

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of units in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work delivered has been accepted by Canada.

7.7.5 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

a. MasterCard Acquisition Card;

b. Direct Deposit (Domestic and International);

7.8 **Invoicing Instructions**

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by:

- a. a copy of the court reporting and transcript request form
- 2. Invoices must be distributed as follows:
 - a. one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

7.9 **Certifications and Additional Information**

7.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

7.10 **Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

7.11 **Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions 4006 (2010-08-16), General Supplemental General Conditions – Contractor to Own Intellectual Property Rights in Foreground Information;
- (c) the general conditions 2035 (2022-12-01), General Conditions Higher Complexity Services;
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirements Check List;
- (g) Annex D, Court Reporting and transcript request form; and
- (h) the Contractor's bid dated _____. (to be inserted at Contract Award)

7.12 Insurance

SACC Manual clause G1005C (2016-01-28), Insurance - No Specific Requirement



The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

7.13 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution".

ANNEX "A" - STATEMENT OF WORK

1. Terminology

The terminology table below provides clarification and/or definitions for commonly used terms found in this statement of work.

Term	Definition
Case management conference (for the Competition Tribunal)	Usually a conference call or hearing with parties to a proceeding and presided by a judicial member of the Competition Tribunal.
Chess clock proceeding (for the Competition Tribunal)	A method of managing the length of a hearing based on an agreed upon maximum amount of time allocated to each party to present its case. It requires the court reporter to report the daily and cumulative usage of time spent by each party.
Court reporter	An individual who, using proven techniques (e.g., stenotyping, stenomask, shorthand, digital recording or real time), accurately records the verbal proceedings in a courtroom or an administrative tribunal so that those proceedings or hearings can be reported in a written transcript.
Exhibit	A document or an object shown and identified as evidence in a case. Normally, it is assigned an identifying letter or number in alphabetical or numerical order during a hearing.
Hearing (for the Canadian International Trade Tribunal)	A formal legal proceeding with parties and one or more panel members.
Hearing (for the Competition Tribunal and the Public Servants Disclosure Protection Tribunal)	A formal legal proceeding with a judge or a panel (a judge and members) and opposing sides present, but no jury.
Proceeding	Generally, the process of conducting judicial business before the tribunal. A proceeding refers to any of the steps in that process like a motion, a teleconference, a videoconference, a hearing or a case management conference.

2. Background

The Government of Canada passed legislation to consolidate the provision of support services to 12 tribunals by way of a single, integrated organization—the Administrative Tribunals Support Service of Canada (ATSSC). The ATSSC was established and came into force on November 1, 2014, with the passing of the Administrative Tribunals Support Service of Canada Act.

The ATSSC provides the tribunals and their secretariats with the full range of services required to support their respective mandates.

Tribunals supported by the ATSSC:

Canada Agricultural Review Tribunal (CART)



- Canada Industrial Relations Board (CIRB)
- Canadian Cultural Property Export Review Board (CCPERB)
- Canadian Human Rights Tribunal (CHRT)
- Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- Competition Tribunal (CT)
- Environmental Protection Tribunal of Canada (EPTC)
- Federal Public Sector Labour Relations and Employment Board (FPSLREB)
- Public Servants Disclosure Protection Tribunal (PSDPT)
- Social Security Tribunal (SST)
- Specific Claims Tribunal (SCT)
- Transportation Appeal Tribunal of Canada (TATC)

The tribunals are specialized independent quasi-judicial bodies that operate within their distinct enabling legislations.

3. Objective and requirement

The CITT, CT and PSDPT require complete court reporting and transcription services on request where tribunals hold proceedings or hearings. Transcripts form part of the official record of the proceedings. They are required for all CITT, CT and PSDPT proceedings and hearings. Other tribunals of the ATSSC may also require court reporting and transcription services on request. Additional court reporting and transcription services will not exceed the total limitation of expenditure of this contract and will complement other sources of court reporting or transcription services available to the ATSSC.

The CITT holds approximately 35 to 60 days of hearings per year. Proceedings are held in either or both of Canada's official languages. The subject matter frequently involves the use of specialized technical and scientific language. Hearings vary in length, but usually last a full day (7.5 hours) over a period of one to five consecutive days. Occasionally, a hearing will exceed 7.5 hours in a day and extend into the evening. Most of the hearings are held at the Tribunal's premises in Ottawa. Hearings are occasionally held elsewhere in Canada (normally three to five days every two years).

The CT and the PSDPT do not control their workload, as it is externally generated; therefore, they cannot guarantee the number of hearing days in any given fiscal year. Hearings before the Tribunal can last anywhere from one day to ten weeks. Final hearings (hearing of application) last on average four weeks and usually require 280 to 310 pages of transcripts per day.

4. Tasks and deliverables

The ATSSC requires court reporting services on request, as detailed below.

4.1 The Contractor must:

- record tribunal proceedings using digital recording equipment that the Contractor considers appropriate for that purpose from which accurate transcripts can be produced;
- at any given time during a hearing, provide a read-back service with regard to any portion of the proceedings. The equipment used for this purpose must not distract from the proceedings;
- in addition to hearings held in the tribunals' hearing rooms in Ottawa, be able to provide the services during hearings held by teleconference, hybrid videoconference (in person and virtual at the same time) or selected meetings conducted by the ATSSC;

- prepare PDF and Word 2010 (or a more recent version) electronic versions of transcripts of hearings to be sent to the Project Authority by USB key, secure e-filing or email (public sessions only), as confirmed by Project Authority;
- prepare transcripts of hearings and deliver them within one (1), two (2), five (5) or ten (10) days, as requested by Project Authority;
- ensure that transcripts are certified and signed by the attending court reporter or transcriber, as applicable; and
- if requested by the Project Authority, send the audio recording by email (public sessions only), by hand, by secure e-filing or by courier on electronic media (USB key).

4.1.1 For the CT and PSDPT only, the Contractor must provide the following:

- The electronic versions of the transcript, which includes the PDF and Word 2010 version (or a more recent version) and the chess clock reports (which is a daily report providing daily and cumulative time spent by each counsel presenting their case). An electronic PDF version must be provided to the Project Authority. Chess clock reports must be certified and signed by the attending court reporter.
- 4.1.2 If requested by Project Authority, services for on-site or remote real-time captioning may be required to provide transcripts for hearings, on request.
- 4.1.3 The Contractor must ensure that the digital recording and the electronic Word version of the transcript are retained as required by law. For the CITT only: When the contract expires, the Contractor must destroy all copies of confidential transcripts and file an attestation with the Director of Registry Services (Registrar) of the CITT.

4.2 Equipment

The Contractor must provide all personnel, equipment, supplies and machinery necessary to produce a transcript of the proceedings for the hearings or meetings in question. The Contractor must be responsible for its own facilities.

4.3 Transcripts and copies

The Contractor must provide transcripts of hearings as follows:

- I. Transcripts must always be provided in electronic PDF and Word 2010 versions (or a more recent version). The document must be sent to the Project Authority (or their designate), by email (public sessions only), by secure e-filing, by hand or by courier on electronic media (USB key) as requested by Project Authority.
- II. If requested by the Project Authority, a daily copy transcript of the previous day's proceedings must be provided. An electronic PDF version and Word 2010 version (or a more recent version) of the transcript of the proceedings must be delivered to the Project Authority by 9 a.m. every morning during a hearing by email, by hand or by courier on electronic media (USB key) as requested by the Project Authority. For hearings that adjourn after 6 p.m., the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) of the transcript of the proceedings must be submitted by noon on the next working day.
- III. For the CT and the PSDPT only: All daily transcripts of proceedings must be provided to the Project Authority by secure e-filing, by hand (USB key) or by courier by 9 a.m. every morning

during a hearing. The electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) of the transcript of the proceedings must be delivered to the Project Authority by 9 a.m. every morning during a hearing by email (public sessions only), by secure e-filing or on electronic media (USB key), as requested by the Project Authority. For hearings that adjourn after 6 p.m., the electronic PDF and Word 2010 version (or a more recent version) of the transcript of the proceedings must be submitted by noon on the next working day as applicable above.

- IV. For the CT and the PSDPT only: If requested by the Project Authority, an electronic PDF version of the previous day's daily chess clock reports must be delivered to the Project Authority by email (public information only) or by secure e-filing by 9 a.m. every morning during a hearing. For hearings that adjourn after 6 p.m., the delivery time will be no later than noon on the following working day as applicable above.
- V. When the turnaround time is two (2) days, five (5) days or ten (10) days or more, the PDF and Word 2010 version (or a more recent version) of the transcript must be delivered to the Project Authority as specified in the request by email (public information only), by secure e-filing, by hand or by courier on electronic media (USB key).
- VI. Electronic copies containing public information must be provided to the Project Authority by email as identified by the respective tribunal or by using the tribunal's secure e-filing service as found on its website, by hand or by courier on electronic media (USB key).
- VII. Electronic copies containing **confidential information** must be provided to the tribunal by hand on a USB key or by using the tribunal's secure e-filing service as specified by the Project Authority. The Contractor must create and obtain an e-filing profile.
- VIII. USB keys containing confidential and protected information must be labelled and secured as per the security requirements of the Contract and must be delivered by hand to the Project Authority.
- 4.3.1 The Contractor must ensure the quality of all transcriptions produced.
- 4.3.2 All errors or omissions identified by the tribunal to the Contractor in respect of the content of the transcripts must be corrected within 24 hours of notice to the Contractor, with revised electronic copies provided to the tribunal within this same 24-hour period. Errors or omissions may be identified to the Contractor in writing.
- 4.3.3 The Contractor must not provide any portion of confidential transcripts, either in hard copy or electronic media, to anyone other than to the Project Authority, unless authorized in writing by the Project Authority.
- 4.3.4 The Project Authority has the right to make as many copies of any transcript or portion of it, as deemed necessary for their internal use.
- 4.3.5 Court reporters must be on site half (1/2) an hour before the start of a hearing to ensure that their equipment is functioning properly. This also applies to virtual hearings.
- 4.3.6 For the CITT only: The Contractor and each of its employees must sign the confidentiality undertaking, attached as Appendix D.

5. Format of deliverables

The style of cause (description of the matter and case number) of all transcripts must be as prescribed by Project Authority. The ATSSC will provide the Contractor with the style of cause no later than one week prior to the commencement of the proceedings or hearing.

If the Project Authority requires a paper version, the pages are to be 21.5 cm (8.5 in.) by 27.8 cm (11 in.) with margins as follows: left 1.5 in. and top, bottom and right, 1 in.

- 5.1 Transcript pages must consist of no less than 25 typed lines, with an average of 200 words (100% optimized, Microsoft 1.4 Word actual count). The text of the transcript must be Courier, 12-point font.
- 5.2 An index must be placed at the front of each volume of the transcript. The format will be determined by the Project Authority and will be communicated to the Contractor for each hearing or proceeding.
- 5.3 Confidential and public transcripts must be separate. Confidential transcripts must be identified differently from the public transcripts. Confidential transcripts must be marked with every page identified as confidential.
- 5.4 For the CT only, the Contractor must deliver electronic copies of transcriptions referred to in 4.3 (III) above with covers of different colours depending on the transcript level, as identified by the Project Authority. The levels are as follows:

Red for confidential - Level A Yellow for confidential - Level B Orange for confidential - Level C

- **5.5** Public transcripts must be marked with every page identified as public.
- 5.6 The layout of each MS Word 2010 (or a more recent version) transcript file must conform to the following specifications:
 - (i) The transcript must be provided in MS Word 2010 (or a more recent version) format with each volume contained in a separate file.
 - (ii) The file names for each transcript must conform to the following format.

File name	Definition
CNAME	Case name (e.g., STEEL)
VN	Volume number (e.g., 06)
CE	Confidential evidence
CAE	Confidential – Level A evidence for CT only
CBE	Confidential – Level B evidence for CT only
CCE	Confidential – Level C evidence for CT only
CA	Confidential argument
CAA	Confidential – Level A argument for CT only
CBA	Confidential – Level B argument for CT only
CCA	Confidential – Level C argument for CT only
PE	Public evidence
PA	Public argument

Each volume of the transcript must contain a one-page title page that details the name of the case, the date of the hearing, the volume number and whether the hearing is public or in-camera. All information on the title page must be bilingual and formatted as per the sample file that ATSSC will provide to the Contractor. The title page must be in a separate MS Word 2010 (or a more recent version) section.



Immediately following the title page, and in a separate MS Word section, each volume must contain a table of contents. All information in the table of contents must be formatted as per the sample file.

An identification line indicating the date and start time of the hearing, document type, access rights and location of the hearing must precede the testimony. Each line must be double-spaced and numbered, with 25 lines per page starting with line 1 for each new page. Activity (examination, sworn or affirmed) must be indicated in the following format with no format codes (i.e., <Tab> characters) preceding the activity label:

SWORN: NAME AFFIRMED: NAME

EXAMINATION: WITNESS NAME BY EXAMINER NAME

Each speaker must be identified by a <Tab> code followed by the name in upper-case letters followed by a colon. The ATSSC reserves the right to make modifications to the format of the transcripts.

Note: When witnesses are sworn in or affirm, they are required to indicate their address. This personal information must **not** appear in the transcripts.

6. Language requirements:

The Contractor must:

provide court reporting and transcription services in English, in French or in both official languages
of Canada (English and French) in accordance with the language of the proceedings or hearing,
held in respect of the various mandates of the tribunals.

7. Reproduction rights

- **7.1** The ATSSC has the right to reproduce as many copies of the transcript, or portions of it, as are required for its own internal use or any type of judicial review.
- **7.2** The ATSSC has the right to reproduce as many copies of chess clock reports, or portions of them, as are required for its own internal use or any type of judicial review.
- **7.3** The Contractor has the exclusive right to sell copies of the public portion of the transcripts to parties to the hearing, immediately upon production. Regardless of the delivery time required by the ATSSC, the Contractor must be able to provide transcripts within 24 hours, that is, the next day before 10 a.m., at the request of the public parties.

8. Support

The court reporter will be assigned a workspace in the hearing room.

9. Work location

Hearings will be held mostly in the National Capital region (NCR) but some may be held outside of the NCR.

10. Historical requirements

*For information purposes only, for the CITT, the number of hearing days held in previous years, excluding cancellations, is identified below.

Location	2014–2015	2015–2016	2016–2017	2017–2018	2022–2023
National Capital Region	44 days	52 days	51 days	43 days	36 days
Outside of the National Capital Region		8 days in Vancouver	8 days in Edmonton		

^{*}Note: For the 2019 to 2022 financial years, we have omitted the number of hearing days, as the COVID years are not representative of the CITT's workload.

^{*}For information purposes only, for the CT, the number of hearing days held in previous years, excluding cancellations, is identified below.

Location	2015–2016	2016–2017	2017–2018	2018–2019	2022–2023
National Capital Region	11 days	1 day	8 days	15 days	25 days
Outside of the National Capital				4 days in Vancouver	

^{*}For information purposes only, for the PSDPT, the number of hearing days held in previous years, excluding cancellations, is identified below.

Location	2015–2016	2016–2017	2017–2018	2018–2019	2022–2023
National Capital Region	0	9 days	0	0	
Outside of the National Capital Region	0	0	0	19 days in Montréal	

^{*}This information is provided for information purposes only and is not meant to be a guarantee of the number of hearing days expected for the upcoming years.

11. Contractor's support for court reporting and transcription services

The Contractor must be available to respond to requests from 8 a.m. to 5 p.m. (local time zone of the Project Authority in the NCR) on weekdays (excludes statutory holidays and weekends).

On occasion, in the case of extreme urgency, the Project Authority may have a requirement to place a request outside of these hours. The Contractor must provide the Project Authority with a method of placing urgent requests.

12. Cancellation

All hearings cancelled with at least 48 hours' notice will not be subject to any cancellation fees. Weekends will be calculated in the cancellation fee notice period only if the cancellation notice was provided prior to Friday at noon (12 p.m.). Each day of a hearing will be treated separately for the purposes of cancellation. For example, if a hearing is scheduled for five days starting on Monday and it is cancelled on the Sunday prior to the start of the hearing, then cancellation fees will apply to the Monday and Tuesday hearing dates.

If a hearing is cancelled with less than 48 hours' notice, the ATSSC will pay a cancellation fee equivalent to 3 hours of court reporting time per day less than 48 hours, in accordance with the paragraph above. Non-refundable travel and living will be paid in accordance with the travel and living provisions of the contract.

13. Court Reporting and Transcription Services Request Form

The Contractor must not carry out any work until it has received from the Project Manager the completed Court Reporting and Transcription Services Request Form, attached as Appendix D, detailing the work to be undertaken. The completed form will be given to the Contractor no later than one week before the start of the proceedings. Any changes to the initial application must be reported no later than one week before the start of the proceedings. The Contractor must acknowledge receipt of the request to carry out the work described in the form and accept it within 24 working hours of receiving it by email.

ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT

The Contractor will be paid firm all-inclusive prices, for each of the services identified in the pricing tables below. The all-inclusive firm prices provided are in Canadian dollars, Delivered Duty Paid (DDP) to destination, Canadian customs duties included and applicable taxes extra, for the supply and delivery of court reporting and transcription services outlined in Annex A, Statement of Work, on an "as and when requested" basis.

The firm all-inclusive price includes all expenses associated with the provision of court reporting and transcription services, including but not limited to: quality assurance, word processing, reports, photocopying, network and Internet security services and access fees and certification cost and time, computers, software, technology upgrades, telephone services, courier services and all other related expenses.

Canada will not accept travel and living expenses that may need to be incurred by the Contractor for any court reporting services in the National Capital Region. For court reporting services outside of the National Capital Region travel and living expenses shall be paid in accordance with the travel and living clauses in the contract.

During the term of the Contract as set out below, for Work performed in accordance with the Contract, the Contractor will be paid as specified below.

<u>Tables 1 to 5</u>: Effective from June 1st, 2024 to May 31st, 2025 (TO BE COMPLETED AT CONTRACT AWARD WITH PROPOSED FIRM ALL-INCLUSIVE PRICES IN PRICING TABLES 1 to 5 OF ATTACHMENT 1 TO PART 3)

OPTION PERIODS:

This section is only applicable if the option to extend the Contract is exercised by Canada

Option Period 1

<u>Tables 6 to 10</u>: Option Year 1: Effective from June 1st, 2025 to May 31st, 2026 (TO BE COMPLETED AT CONTRACT AWARD WITH PROPOSED FIRM ALL-INCLUSIVE PRICES IN PRICING TABLES 6 to 10 OF ATTACHMENT 1 TO PART 3)

Option Period 2

<u>Tables 11 to 15</u>: Option Year 2: Effective from June 1st, 2026 to May 31st, 2027 (TO BE COMPLETED AT CONTRACT AWARD WITH PROPOSED FIRM ALL-INCLUSIVE PRICES IN PRICING TABLES 11 to 15 OF ATTACHMENT 1 TO PART 3)

Option Period 3

<u>Tables 16 to 20</u>: Option Year 3: Effective from June 1st, 2027 to May 31st, 2028 (TO BE COMPLETED AT CONTRACT AWARD WITH PROPOSED FIRM ALL-INCLUSIVE PRICES IN PRICING TABLES 16 to 20 OF ATTACHMENT 1 TO PART 3)

Option Period 4

<u>Tables 21 to 25</u>: Option Year 4: Effective from June 1st, 2028 to May 31st, 2029 (TO BE COMPLETED AT CONTRACT AWARD WITH PROPOSED FIRM ALL-INCLUSIVE PRICES IN PRICING TABLES 21 to 25 OF ATTACHMENT 1 TO PART 3)



Contract Number / Numéro du contrat

ANNEX "C" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

TBS/SCT 350-103(2004/12)	Security Classification / C UNCLA	lassification de SSIFIED	sécurité		Canadä				
7. c) Level of Information / Niveau d'Information PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÈGÈ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION REST NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÉS SECRET	REINTE	P P P C C S S S	PROTECTED A PROTEGÉ A PROTEGÉ A PROTEGÉ B PROTEGÉ C PROTEGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDEN					
Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays :	Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Pré	clser le(s) pays	R	Restricted to: / Limité à :	er le(s) pays :				
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la d No release restrictions Aucune restriction relative	iffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN		A	lo release restrictions ucune restriction relative la diffusion					
7. a) Indicate the type of Information that the supplier Canada	will be required to access / NATO / OTAN		d'information a	auquel le fournisseur devra Foreign / Étranger	avoir accès				
Will the supplier and its employees (e.g. cleaners PROTECTED and/or CLASSIFIED information on Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeun à des renseignements ou à des biens PROTECÉ 6. c) is this a commercial courier or delivery requireme S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraisc	(Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-lis accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renselqnements ou à des blens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livralson commerciale sans entreposage de nuit?								
6. a) Will the supplier and its employees require access Le fournisseur ainsi que les employés auront-lis (Specify the level of access using the chart in Que (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau)	accès à des renselgnemen lestion 7. c)	ts ou à des blen			No Yes Non Oul				
b) Will the supplier require access to unclassified m Regulations? Le fournisseur aura-t-il acces à des données tect sur le contrôle des données techniques? indicate the type of access required / indiquer le ty	hniques militaires non class				No Yes Non Oul				
Will the supplier require access to Controlled Go Le fournisseur aura-t-ll accès à des marchandise					No Yes				
Brief Description of Work / Breve description du tra- Intergrated Secretariat 2 (CITT, CT and PSDPT) require v		nscription service:							
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine 3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	ATSSC-SCDATA	me and Addres	IS2	ctor / Nom et adresse du so					
		S RELATIVE	S À LA SÉC	URITÉ (LVERS) Directorate / Direction génér	ale ou Direction				
			Security Class	iffication / Classification de a UNCLASSIFIED	securite				
Government Gouvernement du Canada		Contract Number / Numéro du contrat ATSSC-PReq#20232010							

 Government	Gouvernement	Contract Number / Numëro du contrat
of Canada	du Canada	ATSSC-PReq#20232010

	tunundi / DARTIE A /custo)									
PART A (continued) / PARTIE A (suite) 8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC Information or assets? No Yes										
	Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?									
	ate the level of sensitivity:		-							
	mative, indiquer le niveau de sensibil					154				
	plier require access to extremely ser eur aura-t-il accès à des renseignem			?	No Non	Yes Oul				
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du : Number / Numéro du document :	matériei :								
	RSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B	- PERSONNEL (FOURNISSEUR	R)							
	nel security screening level required									
~	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL	SECRET SECRET	TOP SECR						
	TOP SECRET- SIGINT TRÊS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET		OP SECRET RÉS SECRET					
	SITE ACCESS	NATO CONTIDENTIES	KATO GEGRET		NEO OLONE!					
	ACCÈS AUX EMPLACEMENTS									
	Special comments: Commentaires spéciaux :					_				
	NOTE: If multiple levels of screening	g are identified, a Security Classifi	cation Guide must be provided.							
	REMARQUE : SI plusieurs niveau		uls, un quide de classification	de la sécurité doit être :						
	screened personnel be used for port sonnel sans autorisation sécuritaire p		du travall?		No Non	Yes Oul				
	will unscreened personnel be escorte				No No	Yes				
Dans l'a	affirmative, le personnel en question	sera-t-II escorté?			Non	Oul				
PART C - SA	FEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE	C - MESURES DE PROTECTIO	N (FOURNISSEUR)	PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)						
INFORMATI	ON/ASSETS / RENSEIGNEME	NTS / BIENS	,							
				on its site or	□ No. □	Tyes				
	supplier be required to receive and			on its site or	No Non	Yes Oul				
11. a) Will the premise Le four	supplier be required to receive and es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d	store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED Information or assets of		No Non	Yes Oul				
11. a) Will the premise Le fourr CLASS	supplier be required to receive and es? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIÉS?	store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED Information or assets of		No Non	Yes Oul				
11. a) Will the premise Le four CLASS	supplier be required to receive and es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d	store PROTECTED and/or CLAS 'entreposer sur place des renselg OMSEC Information or assets?	SIFIED Information or assets on the second se		No N	Yes Oul Yes Oul				
11. a) Will the premise Le four CLASS	supplier be required to receive and ses? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIES? supplier be required to safeguard Consecurity sera-t-il tenu de protéger des	store PROTECTED and/or CLAS 'entreposer sur place des renselg OMSEC Information or assets?	SIFIED Information or assets on the second se		Non V					
11. a) Will the premise Le fourr CLASS 11. b) Will the Le fourr	supplier be required to receive and ses? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIES? supplier be required to safeguard Consecurity sera-t-il tenu de protéger des	store PROTECTED and/or CLAS 'entreposer sur place des renselg OMSEC Information or assets?	SIFIED Information or assets on the second se		Non V					
11. a) Will the premise Le four CLASS 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the production of the premise and the pre	supplier be required to receive and ess? ilsseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIÉS? supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repair	store PROTECTED and/or CLAS entreposer sur place des renselg OMSEC information or assets? renselgnements ou des biens C	SIFIED Information or assets of gnements ou des blens PROTÉ	EGÉS et/ou	Non Non Non Non	Oul				
11. a) Will the premise Le four CLASS 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the cocur at the premise PRODUCTION 11. c) Will the procur at the premise PRODUCTION 11. c) Will the procur at the premise PRODUCTION 11. c) Will the procur at the premise PRODUCTION 11. c) Will the PRODUCTION 11. c) Will the premise PRODUCTION 1	supplier be required to receive and ses? Isseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIÉS? supplier be required to safeguard Consseur sera-t-il tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repail the supplier's site or premises?	store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renselg DMSEC Information or assets? renselgnements ou des blens C	SIFIED Information or assets of gnements ou des biens PROTÉ OMSEC?	EGÉS et/ou al or equipment	Non V	Oul				
11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the Cocur at Les Inst	supplier be required to receive and ess? ilsseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIÉS? supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repair	store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renselg DMSEC Information or assets? renselgnements ou des blens C	SIFIED Information or assets of gnements ou des biens PROTÉ OMSEC?	EGÉS et/ou al or equipment	Non Non Non Non	Oul				
11. a) Will the premise Le four CLASS 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 11. c) Will the cocur at Les Institute of the current les In	supplier be required to receive and ess? isseur sera-t-il tenu de recevoir et diffiés? supplier be required to safeguard Craisseur sera-t-il tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repair the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elies	entreposer sur place des renselg OMSEC Information or assets? renselgnements ou des blens Co and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re	SIFIED Information or assets of gnements ou des biens PROTÉ OMSEC? FED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de	EGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ	Non Non Non Non	Oul				
11. a) Will the premise Le four CLASS 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 11. c) Will the cocur at Les inst et/ou Cl	supplier be required to receive and eas? as? hisseur sera-t-li tenu de recevoir et diffiés? supplier be required to safeguard Chisseur sera-t-li tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repair the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / S	entreposer sur place des renselg OMSEC Information or assets? renselgnements ou des blens Co and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re	SIFIED Information or assets of gnements ou des blens PROTÉ OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de	EGÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI)	Non Non Non Non	Oul				
11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the premise Les instance Les insta	supplier be required to receive and ese? isseaur sera-t-li tenu de recevoir et diffiés? supplier be required to safeguard Craisseur sera-t-li tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repair the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / Supplier be required to use its IT syste tion or data?	store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renselg DMSEC information or assets? renselgnements ou des blens C and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re support relatif à La TECHN ms to electronically process, produ	SIFIED Information or assets of gnements ou des blens PROTÉ OMSEC? FED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de NOLOGIE DE L'INFORMATION uce or store PROTECTED and/o	al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI)	Non Non Non Non	Oul				
11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the coccur at Les inst et/ou Cl INFORMATION 11. d) Will the information of the fourn	supplier be required to receive and ses? Inisseur sera-t-il tenu de recevoir et diffiés? supplier be required to safeguard Conisseur sera-t-il tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repair the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / Supplier be required to use its IT syste	entreposer sur place des renselg OMSEC Information or assets? renselgnements ou des biens C and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN ms to electronically process, productes systèmes informatiques pour tres	SIFIED Information or assets of gnements ou des blens PROTÉ OMSEC? FED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de NOLOGIE DE L'INFORMATION uce or store PROTECTED and/o	al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI)	Non No Non Non Non Non No	Oul				
11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the COCCUT at Les Institution Class Institution Class Information Coccut at Les Information Coccut at Les Information Coccut at Les Information Class Information Coccut at Les Information Coc	supplier be required to receive and ser ser and ser ser a-t-il tenu de recevoir et diffiés? supplier be required to safeguard Conisseur sera-t-il tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repair the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / Supplier be required to use its IT systetion or data? ilsseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propiements ou des données PROTÉGES	store PROTECTED and/or CLAS rentreposer sur place des renselg DMSEC Information or assets? renselgnements ou des blens C and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re support relatif à La TECHN ms to electronically process, produ res systèmes informatiques pour tr et/ou CLASSIFIÈS?	esiFIED information or assets of gnements ou des biens PROTÉ OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de HOLOGIE DE L'INFORMATION use or store PROTECTED and/or raiter, produire ou stocker électre	al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI)	Non No Non Non Non Non No	Yes Oul				
11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les instet/ou Cl INFORMATION 11. d) Will the information Le fourner renselign 11. e) Will then	supplier be required to receive and sers? sisseur sera-t-il tenu de recevoir et diffiés? supplier be required to safeguard Craisseur sera-t-il tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repair the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / Supplier be required to use its IT systetion or data? Ilsseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prophements ou des données PROTÉGES et be an electronic link between the su	store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renselg DMSEC information or assets? renselgnements ou des blens C and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re support relatif à La TECHN ms to electronically process, productes systèmes informatiques pour tr es systèmes informatiques pour tre et/ou CLASSIFIÈS?	SIFIED Information or assets of gnements ou des blens PROTÉ OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi eparation et/ou modification) de NOLOGIE DE L'INFORMATION uce or store PROTECTED and/or raiter, produire ou stocker électro	al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI) or CLASSIFIED oniquement des	Non No Non Non Non Non No	Oul				
11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the 1 Occur at Les Inst et/ou Cl INFORMATION 11. d) Will the 1 Information Le fourn renselign	supplier be required to receive and ser ser and ser ser a-t-il tenu de recevoir et diffiés? supplier be required to safeguard Conisseur sera-t-il tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repair the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / Supplier be required to use its IT systetion or data? ilsseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propiements ou des données PROTÉGES	store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renselg DMSEC information or assets? renselgnements ou des blens C and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re support relatif à La TECHN ms to electronically process, productes systèmes informatiques pour tr es systèmes informatiques pour tre et/ou CLASSIFIÈS?	SIFIED Information or assets of gnements ou des blens PROTÉ OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi réparation et/ou modification) de NOLOGIE DE L'INFORMATION uce or store PROTECTED and/or raiter, produire ou stocker électro	al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI) or CLASSIFIED oniquement des	Non No Non Non Non Non No	Yes Oul				
11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the procuration occuration of the letter occurate the lette	supplier be required to receive and ese? sisseur sera-t-li tenu de recevoir et diffiés? supplier be required to safeguard Chileseur sera-t-li tenu de protéger des DN production (manufacture, and/or repair the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / Sisupplier be required to use its IT syste tion or data? ilisseur sera-t-li tenu d'utiliser ses prophements ou des données PROTÉGES e be an electronic link between the susta-t-on d'un lien électronique entre le	store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renselg DMSEC information or assets? renselgnements ou des blens C and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re support relatif à La TECHN ms to electronically process, productes systèmes informatiques pour tr es systèmes informatiques pour tre et/ou CLASSIFIÈS?	estried information or assets of gnements ou des blens PROTÉ OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materi éparation et/ou modification) de NOLOGIE DE L'INFORMATION uce or store PROTECTED and/or raiter, produire ou stocker électro	al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI) or CLASSIFIED oniquement des	Non No Non Non Non Non No	Yes Oul				

UNCLASSIFIED

Canadä



*	Government of Canada	Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat ATSSC-PReq#20232010 Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

ART C - (continue																
For users comple site(s) or premise		the	form	manually use	the sumi	mary char	t below to In	dicate the cate	egory(les)	and level	s) of	safe	guar	ding required	at the su	pplier's
Les utilisateurs qu		moll	sser	nt le formulaire	manuelle	ement do	lvent utiliser	le tableau réc	apitulatif	cl-dessous	pou	r Indi	auer	. pour chaque	catégorie	e. les
niveaux de sauve														.,	•	
For users comple																
Dans le cas des u dans le tableau ré				ul remplissent	le formula	ire en lig	ne (par Inter	net), les répor	ises aux	questions	orécé	dent	tes s	ont automatiq	uement s	alsles
dans le tableau re	cap	Illula	ui.		SU	MMARY	CHART /	TABLEAU R	ÉCAPITI	JLATIF						
Category		OTECT			SSIFIED ASSIFIÉ			NATO						COMSEC		
Calegorie		1	_			TOP	NATO	NATO	NATO	COSMIC	Pao	TECTO	D.			TOP
	A	В	c	CONFIDENTIAL	SECRET	SECRET	RESTRICTED	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP		OTÉGE		CONFIDENTIAL	SECRET	SECRET
				CONFIDENTIEL		TRES	NATO	NATO		COSMIC	A	В	С	CONFIDENTIEL		TRES
						SECRET	RESTREME	CONFIDENTIEL		TRÉS SECRET						SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens		•														
Production																
IT Media / Support TI		•														
IT Link / Lien électronique																
		_														
12. a) is the descrip														Γ	✓ No	Yes
La description	du t	rava	II VIS	é par la prése	nte LVER	S est-elle	de nature P	ROTEGEE et	ou CLAS	SIFIEE?				L	Non	L Oul
If Yes, classif																
Dans l'affirma « Classification								eau de sécur	ité dans	la case in	titule	90				
12. b) Will the docu	men	tatio	n att	ached to this	SRCI hal	PROTECT	TED and/or (CI ASSIEIED?						_	- No	□TYes
La documenta														L	Non	Oul
if Yes, classify attachments (Dans l'affirms	e.g.	SE(RE 88lf	T with Attach Ier ie présent	ments). formulai	re en Indi	iquant le niv	reau de sécur	ité dans	la case in	titule	e				
	« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).															

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä



ANNEX "D" - COURT REPORTING AND TRANSCRIPT REQUEST FORM

COURT REPORTING AND TRANSCRIPT REQUEST FORM					
ATSSC Requirements	Specifications				
Tribunal	Provide the Name of Tribunal				
Name, phone number and email address of Project Authority	Provide				
Security Requirements: This proceeding or hearing includes security requirements Date(s) of Proceeding or Hearing	Yes/No If yes, refer to the Security Requirements Checklist (SRCL) included in the Contract and please indicate below: Personnel security screening level required: Please indicate				
(DD-MM-YYYY to DD-MM-YYYY) Start and end time of proceeding or	Please indicate				
hearing					
Brief description of the proceeding or hearing	Brief description of the proceeding or hearing				
In-person court reporting or tele- or video-conferencing	Indicate which one				
On-site real time captioning or Remote real time- captioning	Indicate which one				
Transcription Services required:	Yes/No If yes, must be in accordance with the SoW. Indicate what is required				
Delivery timeline of Transcript and method of delivery	Must be in accordance with the SOW. Indicate which one - Daily delivery - 2 days delivery - 5 days delivery - 10 days delivery or more turnaround time as requested by Project Authority; Indicate method of delivery - Electronic copy - Hard paper copy of transcripts delivered by hand or courier - Delivery by hand or by courier on electronic media on a USB key - by using the Tribunal's secure e-filing service as found on its Web site				
Chess Clock report	Must be in accordance with the SoW Yes/No If yes, delivery timeline: - daily delivery Method of delivery: - Electronic copy				

Page 76 of - de 77



Location of the proceeding or hearing	Provide city, province, and civic address or For tele- or video-conferencing, provide dial-in information.
Travel outside of the National Capital Region (NCR)	Yes/No
Language of the proceeding or hearing	 English French Bilingual, English and French
Delivery of Audio Digital recording	Must be in accordance with the SoW Yes/No - delivery by hand or courier on a USB key - by e-mail
Additional information	